

Az in donyāye maghmoom o fāni (Dm)

Translated from: Armenian Song

Lyrics by: John Mark

Translator: Haik Hovsepian


Verse



Dm Gm A

1. az in don - yā - ye ___ magh-moo-mo fā - ni ___ far-yād ko - nam be ___
2. in roo - he ā - si ___ ā - vā - re gash - te ___ dar pe - ye le - zāt
3. don - yā - ye ma - kār ___ ma - rā fa - rib dād ___ has - ti - yam raft bar

7



Dm Dm D Gm

___ soo - ye sa - mā roo - ham af - sor - de ___ dar zi - re go - nāh ___ kho - dā - van -
___ door az kho - dā dar bi - yā - bā - ne ___ in om - re bā - tel ___ kho - dā - van -
___ bā - de fa - nā rān - de ze har jā ___ khas - te ze don - yā ___ kho - dā - van -

14



Dm A Dm *Chorus* Gm Dm

dā bar ___ man rahm na - mā in ghal - be nā - lān ___ dar pe - ye shā - di ___
dā bar ___ man rahm na - mā
dā bar ___ man rahm na - mā


21



A Dm Gm

___ tan - hā - ye tan - hā - vo bi - na - vā ghal - bam she - kas - te ___ por dar - do

28



Dm A Dm

khas - te ___ kho - dā - van - dā bar ___ man rahm na - mā

Az in donyāye maghmoom o fāni (Cm)

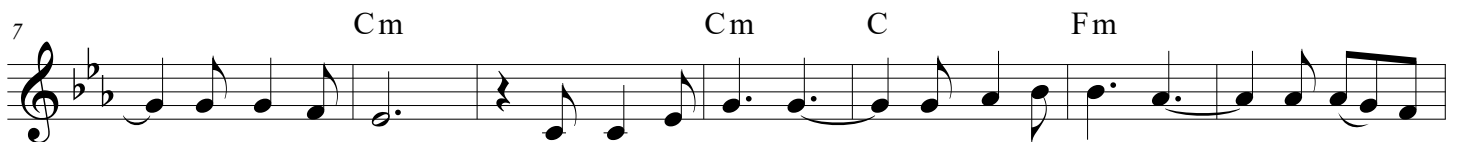
Translated from: Armenian Song

Lyrics by: John Mark

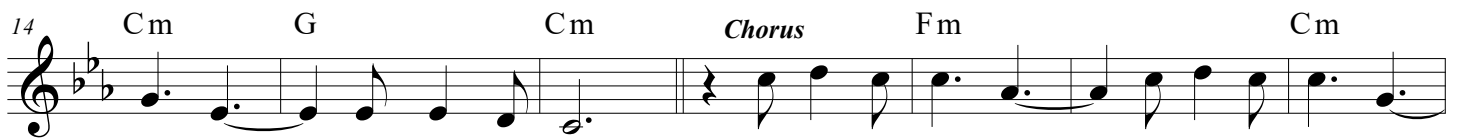
Translator: Haik Hovsepian



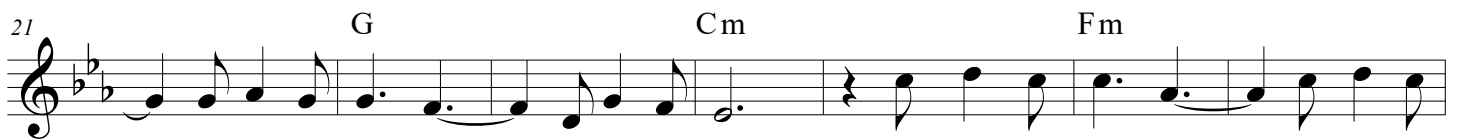
1. az in don - yā - ye ___ magh-moo-mo fā - ni ___ far-yād ko - nam be ___
2. in roo - he ā - si ___ ā - vā - re gash - te ___ dar pe - ye le - zāt
3. don - yā - ye ma - kār ___ ma - rā fa - rib dād ___ has - ti - yam raft bar



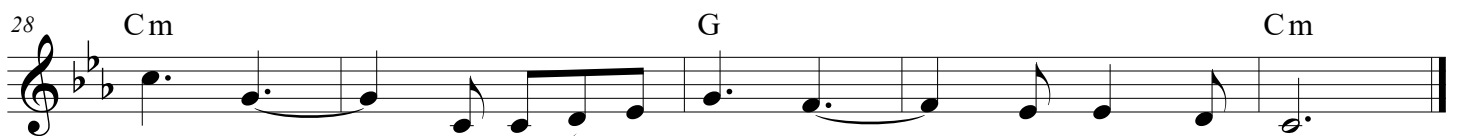
___ soo - ye sa - mā roo - ham af - sor - de ___ dar zi - re go - nāh ___ kho - dā - van -
___ door az kho - dā dar bi - yā - bā - ne ___ in om - re bā - tel ___ kho - dā - van -
___ bā - de fa - nā rān - de ze har jā ___ khas - te ze don - yā ___ kho - dā - van -



dā bar ___ man rahm na - mā in ghal - be nā - lān ___ dar pe - ye shā - di ___
dā bar ___ man rahm na - mā
dā bar ___ man rahm na - mā



___ tan - hā - ye tan - hā - vo bi - na - vā ghal - bam she - kas - te ___ por dar - do



khas - te ___ kho - dā - van - dā bar ___ man rahm na - mā

Az in donyāye maghmoom o fāni (Em)

Translated from: Armenian Song

Lyrics by: John Mark

Translator: Haik Hovsepian

Verse Em Am B



1. az in don - yā - ye magh-moo-mo fā - ni far-yād ko - nam be
2. in roo - he ā - si ā - vā - re gash - te dar pe - ye le - zāt
3. don - yā - ye ma - kār ma - rā fa - rib dād has - ti - yam raft bar

7 Em Em E Am




— soo - ye sa - mā roo - ham af - sor - de dar zi - re go - nāh kho - dā - van -
— door az kho - dā dar bi - yā - bā - ne in om - re bā - tel kho - dā - van -
— bā - de fa - nā rān - de ze har jā khas - te ze don - yā kho - dā - van -

14 Em B Em *Chorus* Am Em



dā bar man rahm na - mā in ghal - be nā - lān dar pe - ye shā - di
dā bar man rahm na - mā
dā bar man rahm na - mā

21 B Em Am



— tan - hā - ye tan - hā - vo bi - na - vā ghal - bam she - kas - te por dar - do

28 Em B Em



khas - te kho - dā - van - dā bar man rahm na - mā